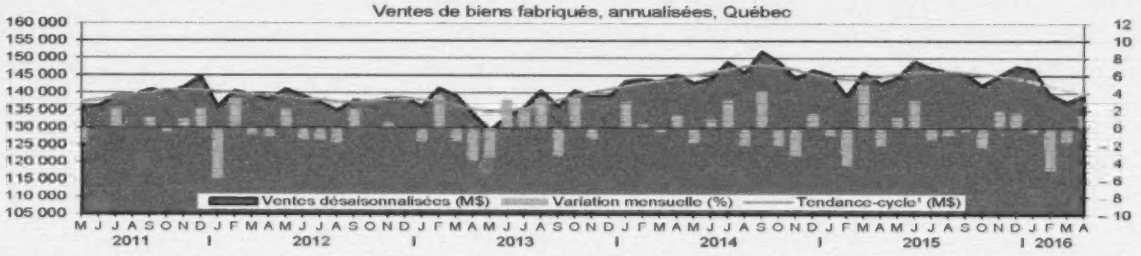
INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC
www.stat.gouv.qc.ca
Bulletin hebdomadaire des indicateurs économiques conjoncturels
Stat-EXPRESS
Vol. 18, nº 24, vendredi 17 juin 2016

Faits saillants du 13 au 17 juin 2016

VENTES DES INDUSTRIES DE LA FABRICATION

Exprimées en données désaisonnalisées et annualisées, les ventes de biens fabriqués au Québec se redressent avec une augmentation de 1,4 % en avril, à la suite de trois baisses mensuelles consécutives. La moyenne cumulée des quatre premiers mois de 2016 se trouve de 1,7 % moins élevée que celle des mêmes mois de 2015.

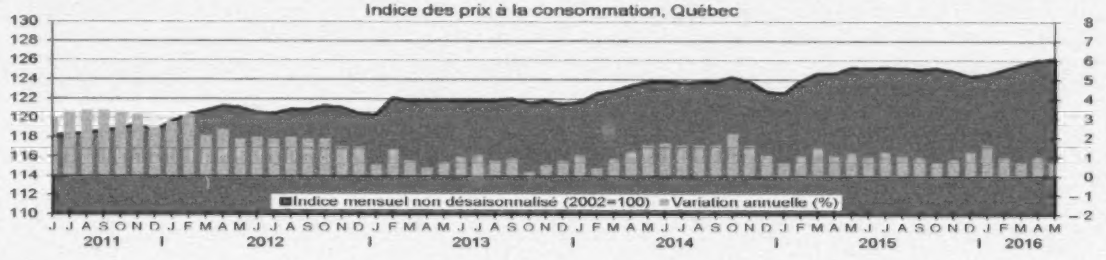
Au Canada, une hausse mensuelle, qui se chiffre à 1,0 %, est aussi enregistrée après deux diminutions mensuelles d'affilée. Toutefois, la moyenne cumulée des quatre premiers mois de 2016 est supérieure de 1,4 % à celle des mêmes mois de 2015.



La tendance-cycle résulte du lissage des données désaisonnalisées en diminuant l'effet des mouvements irréguliers. Elle aide ainsi à analyser l'évolution à long terme des données. Une moyenne mobile pondérée de Dagum et Luati de treize périodes est appliquée symétriquement à chacun des mois de la série désaisonnalisée, à l'exception des six derniers mois pour lesquels une pondération asymétrique est substituée aux moyennes de Dagum et Luati. Les six mois les plus récents, et particulièrement les quatre derniers en pointillés, peuvent être considérablement révisés lors de l'ajout d'un nouveau mois. Pour plus d'information : *Estimations de la tendance-cycle : foire aux questions*, Fortier, Matthews et Gellatly, Statistique Canada.

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION

Au cours de la période de 12 mois se terminant en mai, l'indice des prix à la consommation (IPC) augmente de 0,7 %, après avoir progressé de 1,0 % au cours de la période se terminant en avril. En comparaison, au Canada, l'augmentation observée en mai est de 1,5 % et celle en avril, de 1,7 %. D'une année à l'autre, en mai, le prix de l'essence recule de 9,2 % au Québec et de 7,1 % au Canada.



À venir entre le 20 et le 23 juin 2016

Date de diffusion	Indicateur économique	Période de référence	Région
Lundi, 20 juin	Ventes en gros	Avril	Québec, Canada
Mardi, 21 juin	Mises en chantier	Mai	Québec, Canada, Montréal
Mercredi, 22 juin	Exportations internationales de biens	Avril	Québec
	Ventes au détail	Avril	Québec, Canada, Montréal

Principaux indicateurs économiques mensuels
Niveaux annualisés

Québec

Indicateurs divers	2015	2016 Cumul	2016 Janv.	2016 Fév.	2016 Mars	2016 Avril	2016 Mai
PIB aux prix de base (M$ de 2007)	313 163	316 690	316 966	316 414			
Ventes en gros (M$ courants)	118 586	122 090	124 934	119 883	121 454		
Ventes au détail (M$ courants)	108 727	112 299	112 147	112 920	111 831		
Mises en chantier	37 926	37 764	36 021	42 394	35 904	33 919	40 583
Centres urbains (10 000 hab. et +)	33 032	31 601	30 425	36 410	29 782	27 619	33 769
Permis de bâtir (M$ courants)	13 844	13 546	11 767	14 080	14 525	13 810	
Résidentiel (M$ courants)	8 407	8 370	8 583	8 611	8 531	7 754	
Ventes de biens fabriqués (M$ courants)	145 061	**140 887**	**146 895**	**139 756**	**137 502**	**139 394**	
Salaires et traitements (M$ courants)	169 854	173 846	172 373	173 437	175 726		
Rémunér. hebd. moy., incl. le temps suppl. ($ courants)	867,67	876,84	862,53	875,78	892,22		
Population active (k)	4 434,2	4 438,5	4 445,2	4 447,4	4 430,1	4 434,6	4 435,4
Emploi (k)	4 097,0	4 107,4	4 106,4	4 109,8	4 098,6	4 100,4	4 122,0
À temps plein (k)	3 290,3	3 325,6	3 324,4	3 326,0	3 303,5	3 309,1	3 364,9
Chômage (k)	337,2	331,1	338,8	337,6	331,5	334,2	313,3
Taux de chômage (%)	7,6	7,5	7,6	7,6	7,5	7,5	7,1
Taux d'activité (%)	64,8	64,6	64,7	64,7	64,5	64,5	64,5
Taux d'emploi (%)	59,9	59,8	59,8	59,8	59,6	59,6	59,9
Indice des prix à la consommation, non dés. (2002=100)	124,7	**125,5**	124,6	125,1	125,6	126,0	**126,2**
Exportations internation. de marchandises (M$ de 2007)	76 084	74 538	73 851	72 222	77 541		

Canada

Indicateurs divers	2015	2016 Cumul	2016 Janv.	2016 Fév.	2016 Mars	2016 Avril	2016 Mai
PIB aux prix de base (M$ de 2007)	1 648 584	1 664 448	1 667 423	1 665 006	1 660 914		
Ventes en gros (M$ courants)	653 717	664 417	676 973	661 554	654 723		
Ventes au détail (M$ courants)	513 383	527 637	527 360	530 394	525 159		
Mises en chantier	195 535	194 673	174 270	217 172	201 965	191 388	188 570
Centres urbains (10 000 hab. et +)	181 597	175 760	153 939	196 820	182 894	174 713	170 432
Permis de bâtir (M$ courants)	85 140	82 729	76 757	88 495	82 942	82 720	
Résidentiel (M$ courants)	53 350	50 987	48 136	50 554	53 108	52 149	
Ventes de biens fabriqués (M$ courants)	609 500	**609 744**	**629 891**	**604 620**	**599 167**	**605 296**	
Salaires et traitements (M$ courants)	881 408	891 714	888 374	891 994	894 775		
Rémunér. hebd. moy., incl. le temps suppl. ($ courants)	952,11	955,37	950,59	955,21	960,30		
Population active (k)	19 278,0	19 412,7	19 395,5	19 413,3	19 428,4	19 424,6	19 401,7
Emploi (k)	17 946,6	18 029,6	18 005,2	18 002,9	18 043,5	18 041,4	18 055,2
À temps plein (k)	14 559,3	14 614,3	14 623,4	14 571,6	14 606,9	14 604,5	14 665,0
Chômage (k)	1 331,4	1 383,1	1 390,3	1 410,4	1 384,9	1 383,2	1 346,5
Taux de chômage (%)	6,9	7,1	7,2	7,3	7,1	7,1	6,9
Taux d'activité (%)	65,8	65,8	65,9	65,9	65,9	65,8	65,7
Taux d'emploi (%)	61,3	61,1	61,2	61,1	61,2	61,1	61,1
Indice des prix à la consommation, non dés. (2002=100)	126,6	**127,8**	126,8	127,1	127,9	128,3	**128,8**
Exportations internation. de marchandises (M$ de 2007)	484 799	498 467	509 508	509 801	491 914	482 646	
Dollar canadien en cents des États-Unis, non désais.	78,20	74,74	70,31	72,48	75,61	78,01	77,27
Taux du papier des sociétés, à 3 mois, non dés. (%)	0,80	0,81	0,80	0,80	0,80	0,83	0,84
Indice composé S&P/TSX, non désais. (1975=1000)	14 270,47	13 438,81	12 822,13	12 860,35	13 494,36	13 951,45	14 065,78

Région métropolitaine de Montréal

Indicateurs divers	2015	2016 Cumul	2016 Janv.	2016 Fév.	2016 Mars	2016 Avril	2016 Mai
Ventes au détail (M$ courants), non désaisonnalisées	50 661	45 228	42 744	42 551	50 389		
Mises en chantier	18 744	14 675	11 943	15 177	10 879	12 373	23 005
Permis de bâtir (M$ courants)	6 957	6 884	5 635	7 435	7 106	7 359	
Résidentiel (M$ courants)	4 035	3 936	3 990	4 555	3 934	3 263	
Population active (k)	2 228,4	2 238,7	2 240,3	2 239,7	2 237,6	2 238,2	2 237,8
Emploi (k)	2 040,9	2 052,8	2 049,1	2 043,6	2 051,2	2 057,2	2 062,7
Chômage (k)	187,4	185,9	191,2	196,1	186,3	181,0	175,1
Taux de chômage (%)	8,4	6,6	8,5	8,8	8,3	8,1	7,8
Taux d'activité (%)	66,4	53,1	66,5	66,4	66,3	66,2	66,1
Taux d'emploi (%)	60,8	48,7	60,8	60,6	60,7	60,9	61,0
Indice des prix à la consommation, non dés. (2002=100)	124,9	**125,8**	124,8	125,4	125,8	126,2	**126,6**

- Le cumul des niveaux représente la moyenne de l'ensemble des périodes annualisées observables, mais lorsque disponible, la valeur annuelle est présentée.
- Les données mensuelles et trimestrielles sur les mises en chantier ne sont pas ajustées aux données annuelles.
- Les ventes de biens fabriqués annuelles sont calculées à partir de l'enquête mensuelle.
- Les nombres en caractères gras ont fait l'objet d'une révision depuis vendredi dernier.

Sources : Banque du Canada,
Institut de la statistique du Québec,
Société canadienne d'hypothèques et de logement,
Statistique Canada.

Principaux indicateurs économiques mensuels
Taux de variation par rapport à la période précédente

Québec

Indicateurs divers	2015	2016 Cumul	2015 Déc.	2016 Janv.	2016 Fév.	2016 Mars	2016 Avril	2016 Mai
PIB aux prix de base ($ de 2007)	1,1	1,4	0,2	0,9	– 0,2			
Ventes en gros ($ courants)	3,1	4,7	1,3	1,8	4,0	1,3		
Ventes au détail ($ courants)	0,5	4,9	– 1,8	3,1	0,7	– 1,0		
Mises en chantier	– 2,3	24,0	23,5	– 14,4	17,7	– 15,3	– 5,5	19,6
Centres urbains (10 000 hab. et +)	– 0,7	19,4	29,5	– 18,0	19,7	– 18,2	– 7,3	22,3
Permis de bâtir ($ courants)	13,6	7,6	0,3	11,0	19,7	3,2	4,9	
Résidentiel ($ courants)	– 3,8	0,4	21,9	– 4,0	0,3	– 0,9	– 9,1	
Ventes de biens fabriqués ($ courants)	– 0,5	**– 1,7**	1,8	**– 0,5**	**– 4,9**	**– 1,6**	**1,4**	
Salaires et traitements ($ courants)	2,1	3,2	0,7	0,8	0,6	1,3		
Rémunér. hebd. moy., incl. le temps suppl. ($ courants)	2,1	2,5	1,8	1,5	1,5	1,9		
Population active	0,8	0,2	0,7	– 0,3	0,0	– 0,4	0,1	0,0
Emploi (variation en k)	37,3	11,2	11,5	– 3,2	3,4	– 11,2	1,8	21,6
À temps plein (variation en k)	45,0	46,8	10,7	13,9	1,6	22,5	5,6	55,8
Emploi (variation en %)	0,9	0,3	0,3	– 0,1	0,1	– 0,3	0,0	0,5
Taux de chômage (variation en points de %)	– 0,1	0,0	0,4	– 0,3	0,0	– 0,1	0,0	– 0,4
Taux d'activité (variation en points de %)	0,1	– 0,2	0,4	– 0,3	0,0	– 0,2	0,0	0,0
Taux d'emploi (variation en points de %)	0,2	0,2	0,2	0,1	0,0	0,2	0,0	0,3
Ind. des prix à la consomm., non dés. (var. ann. en %)	1,1	**1,0**	1,3	1,6	1,0	0,7	1,0	**0,7**
Exportations internation. de marchandises ($ de 2007)	4,6	1,7	17,4	– 16,3	– 2,2	7,4		

Canada

Indicateurs divers	2015	2016 Cumul	2015 Déc.	2016 Janv.	2016 Fév.	2016 Mars	2016 Avril	2016 Mai
PIB aux prix de base ($ de 2007)	0,9	1,3	0,2	0,5	– 0,1	– 0,2		
Ventes en gros ($ courants)	3,7	3,6	0,9	0,8	– 2,3	– 1,0		
Ventes au détail ($ courants)	1,7	5,4	1,9	2,0	0,6	1,0		
Mises en chantier	3,3	7,9	– 18,7	0,9	24,6	– 7,0	– 5,2	– 1,5
Centres urbains (10 000 hab. et +)	5,7	4,8	– 19,3	– 3,0	27,9	– 7,1	– 4,5	– 2,5
Permis de bâtir ($ courants)	0,2	– 2,3	7,7	– 9,5	15,3	– 6,3	– 0,3	
Résidentiel ($ courants)	4,6	3,1	11,5	12,7	5,0	5,1	1,8	
Ventes de biens fabriqués ($ courants)	– 1,5	**1,4**	1,4	**1,6**	**– 4,0**	**– 0,9**	**1,0**	
Salaires et traitements ($ courants)	2,6	1,7	0,4	– 0,2	0,4	0,3		
Rémunér. hebd. moy., incl. le temps suppl. ($ courants)	1,8	0,5	0,8	– 1,0	0,5	0,5		
Population active	0,8	1,1	0,2	0,0	0,1	0,1	0,0	0,1
Emploi (variation en k)	144,4	125,1	22,8	– 5,7	– 2,3	40,6	– 2,1	13,8
À temps plein (variation en k)	189,4	120,4	– 9,6	5,6	– 51,8	35,3	– 2,4	60,5
Emploi (variation en %)	0,8	0,7	0,1	0,0	0,0	0,2	0,0	0,1
Taux de chômage (variation en points de %)	0,0	0,3	0,1	0,1	0,1	– 0,2	0,0	– 0,2
Taux d'activité (variation en points de %)	– 0,2	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	– 0,1	– 0,1
Taux d'emploi (variation en points de %)	– 0,1	– 0,2	0,0	0,0	– 0,1	0,1	– 0,1	0,0
Ind. des prix à la consomm., non dés. (var. ann. en %)	1,1	**1,6**	1,6	2,0	1,4	1,3	1,7	**1,5**
Exportations internation. de marchandises ($ de 2007)	4,9	4,8	1,6	1,3	0,1	– 3,5	– 1,9	
Dollar canadien en cents des É.-U., non dés. (var. en ¢)	– 12,34	– 6,25	– 2,33	– 2,66	2,18	3,12	2,40	– 0,74
T. du pap. des soc., à 3 mois, non dés. (var. en p. de %)	– 0,38	– 0,09	0,06	– 0,04	0,00	0,00	0,03	0,01
Indice composé S&P/TSX, non désais.	– 3,0	– 10,5	– 3,4	– 1,4	0,3	4,9	3,4	0,8

Région métropolitaine de Montréal

Indicateurs divers	2015	2016 Cumul	2015 Déc.	2016 Janv.	2016 Fév.	2016 Mars	2016 Avril	2016 Mai
Ventes au détail, $ courants (non désais., var. annuelle)	2,1	7,2	5,7	5,8	9,5	6,6		
Mises en chantier	0,4	31,6	29,3	– 50,7	27,1	– 28,3	13,7	85,9
Permis de bâtir ($ courants)	22,5	12,3	18,9	10,7	31,9	4,4	3,6	
Résidentiel ($ courants)	– 2,0	– 1,7	52,6	– 16,8	14,2	– 13,6	– 17,0	
Population active	1,3	0,9	0,7	– 0,3	0,0	– 0,1	0,0	0,0
Emploi (variation en k)	21,4	13,5	7,3	0,7	– 5,5	7,6	6,0	5,5
Emploi (variation en %)	1,1	0,7	0,4	0,0	0,3	0,4	0,3	0,3
Taux de chômage (variation en points de %)	0,2	0,1	0,3	– 0,3	0,3	– 0,5	– 0,2	– 0,3
Taux d'activité (variation en points de %)	0,3	– 0,1	0,5	– 0,2	– 0,1	– 0,1	– 0,1	– 0,1
Taux d'emploi (variation en points de %)	0,1	0,2	0,2	0,0	0,2	0,1	0,2	0,1
Ind. des prix à la consomm., non dés. (var. ann. en %)	1,4	**1,1**	1,5	1,5	1,0	0,8	1,0	**1,0**

- Pour plus d'exactitude, la variation est calculée à partir des quantités publiées non arrondies.
- Le cumul représente la variation de l'ensemble des périodes observables, exprimée par rapport aux mêmes périodes de l'année précédente. Lorsque la variation de la valeur brute annuelle est disponible, celle-ci est présentée.
- Les ventes de biens fabriqués annuelles sont calculées à partir de l'enquête mensuelle.
- Les nombres en caractères gras ont fait l'objet d'une révision depuis vendredi dernier.

Sources : Banque du Canada,
Institut de la statistique du Québec,
Société canadienne d'hypothèques et de logement,
Statistique Canada.

Principaux indicateurs économiques trimestriels
Niveaux annualisés

Québec

Indicateurs divers	2015	2016 Cumul	2015 I	2015 II	2015 III	2015 IV	2016 I
PIB aux prix de base (M$ de 2007)	313 163	316 690	312 367	312 461	313 917	313 908	
Ventes en gros (M$ courants)	118 586	122 090	116 571	117 899	118 825	121 048	122 090
Ventes au détail (M$ courants)	108 727	112 299	107 101	108 192	109 607	110 008	112 299
Mises en chantier	37 926	37 764	28 771	36 000	44 900	37 700	38 100
Centres urbains (10 000 hab. et +)	33 032	31 601	25 334	31 188	39 151	32 408	32 206
Permis de bâtir (M$ courants)	13 844	13 546	15 231	13 442	13 534	13 170	13 457
Résidentiel (M$ courants)	8 407	8 370	8 266	8 758	8 517	8 087	8 575
Ventes de biens fabriqués (M$ courants)	145 061	**140 887**	143 502	145 543	146 312	144 992	**141 384**
Salaires et traitements (M$ courants)	169 854	173 846	168 447	169 922	170 448	170 597	173 846
Rémunér. hebd. moy., incl. le temps suppl. ($ courants)	867,67	876,84	855,40	872,49	871,00	871,45	876,84
Population active (k)	4 434,2	4 438,5	4 418,2	4 439,4	4 445,4	4 442,5	4 440,9
Emploi (k)	4 097,0	4 107,4	4 089,1	4 097,1	4 099,4	4 102,7	4 104,9
À temps plein (k)	3 290,3	3 325,6	3 263,9	3 299,1	3 297,4	3 303,3	3 318,0
Chômage (k)	337,2	331,1	329,1	342,3	345,9	339,8	336,0
Taux de chômage (%)	7,6	7,5	7,4	7,7	7,8	7,6	7,6
Taux d'activité (%)	64,8	64,6	64,7	64,9	64,9	64,8	64,6
Taux d'emploi (%)	59,9	59,8	59,9	59,9	59,9	59,8	59,8
Indice des prix à la consommation, non dés. (2002=100)	124,7	**125,5**	123,7	125,1	125,2	124,8	125,1
Exportations internation. de marchandises (M$ de 2007)	76 084	74 538	73 307	75 999	75 221	79 809	74 538

Canada

Indicateurs divers	2015	2016 Cumul	2015 I	2015 II	2015 III	2015 IV	2016 I
PIB aux prix de base (M$ de 2007)	1 648 584	1 664 448	1 642 780	1 641 892	1 653 619	1 656 044	1 664 448
Ventes en gros (M$ courants)	653 717	664 417	641 177	654 059	656 220	663 412	664 417
Ventes au détail (M$ courants)	513 383	527 637	500 777	512 172	519 070	521 515	527 637
Mises en chantier	195 535	194 673	174 984	192 744	212 631	194 217	197 802
Centres urbains (10 000 hab. et +)	181 597	175 760	162 733	179 107	197 892	179 138	177 884
Permis de bâtir (M$ courants)	85 140	82 729	82 906	86 660	86 603	84 391	82 731
Résidentiel (M$ courants)	53 350	50 987	52 055	52 745	54 614	53 986	50 599
Ventes de biens fabriqués (M$ courants)	609 500	**609 744**	601 620	606 680	618 462	612 230	**611 226**
Salaires et traitements (M$ courants)	881 408	891 714	876 431	879 710	881 613	887 879	891 714
Rémunér. hebd. moy., incl. le temps suppl. ($ courants)	952,11	955,37	950,82	951,24	950,97	955,34	955,37
Population active (k)	19 278,0	19 412,7	19 192,2	19 241,6	19 312,3	19 375,2	19 412,4
Emploi (k)	17 946,6	18 029,6	17 892,9	17 930,3	17 967,3	18 006,7	18 017,2
À temps plein (k)	14 559,3	14 614,3	14 471,7	14 549,3	14 602,2	14 611,8	14 600,6
Chômage (k)	1 331,4	1 383,1	1 299,4	1 311,3	1 345,0	1 368,5	1 395,2
Taux de chômage (%)	6,9	7,1	6,8	6,8	7,0	7,1	7,2
Taux d'activité (%)	65,8	65,8	65,8	65,8	65,9	65,9	65,9
Taux d'emploi (%)	61,3	61,1	61,4	61,3	61,3	61,2	61,1
Indice des prix à la consommation, non dés. (2002=100)	126,6	**127,8**	125,3	126,8	127,2	126,9	127,3
Exportations internation. de marchandises (M$ de 2007)	484 799	498 467	475 576	476 070	492 286	493 924	503 741
Dollar canadien en cents des États-Unis, non désais.	78,20	74,74	80,60	81,34	76,39	74,92	72,80
Taux du papier des sociétés, à 3 mois, non dés. (%)	0,80	0,81	0,90	0,89	0,64	0,79	0,80
Indice composé S&P/TSX, non désais. (1975=1000)	14 270,47	13 438,81	14 936,75	14 930,65	13 878,17	13 336,32	13 058,95

Région métropolitaine de Montréal

Indicateurs divers	2015	2016 Cumul	2015 I	2015 II	2015 III	2015 IV	2016 I
Ventes au détail (M$ courants), non désaisonnalisées	50 661	45 228	42 184	54 371	52 414	53 673	45 228
Mises en chantier	18 744	14 675	9 998	16 966	26 348	21 717	12 666
Permis de bâtir (M$ courants)	6 957	6 884	8 401	6 383	7 022	6 158	6 725
Résidentiel (M$ courants)	4 035	3 936	3 975	4 027	4 280	3 892	4 160
Population active (k)	2 228,4	2 238,7	2 210,8	2 229,9	2 240,6	2 232,8	2 239,2
Emploi (k)	2 040,9	2 052,8	2 040,1	2 035,0	2 046,7	2 038,8	2 048,0
Chômage (k)	187,4	185,9	170,7	194,8	193,9	194,0	191,2
Taux de chômage (%)	8,4	6,6	7,7	8,7	8,7	8,7	8,5
Taux d'activité (%)	66,4	53,1	66,2	66,6	66,8	66,4	66,4
Taux d'emploi (%)	60,8	48,7	61,1	60,8	61,0	60,6	60,7
Indice des prix à la consommation, non dés. (2002=100)	124,9	**125,8**	123,9	125,2	125,3	125,1	125,3

- Le cumul des niveaux représente la moyenne de l'ensemble des périodes annualisées observables, mais lorsque disponible, la valeur annuelle est présentée.
- En raison d'une mise à jour plus fréquente, les données des comptes économiques trimestriels peuvent être différentes de celles des comptes économiques provinciaux.
- Les données mensuelles et trimestrielles sur les mises en chantier ne sont pas ajustées aux données annuelles.
- Les ventes de biens fabriqués annuelles sont calculées à partir de l'enquête mensuelle.
- Les nombres en caractères gras ont fait l'objet d'une révision depuis vendredi dernier.

Sources : Banque du Canada,
Institut de la statistique du Québec,
Société canadienne d'hypothèques et de logement,
Statistique Canada.

Principaux indicateurs économiques trimestriels
Taux de variation par rapport à la période précédente

Québec

Indicateurs divers	2014	2015	2016 Cumul	2015 I	2015 II	2015 III	2015 IV	2016 I
PIB aux prix de base ($ de 2007)	1,4	1,1	1,4	0,4	0,0	0,5	0,0	
Ventes en gros ($ courants)	1,5	3,1	4,7	0,3	1,1	0,8	1,9	0,9
Ventes au détail ($ courants)	1,7	0,5	4,9	– 0,7	1,0	1,3	0,4	2,1
Mises en chantier	2,8	– 2,3	24,0	– 27,0	25,1	24,7	– 16,0	1,1
Centres urbains (10 000 hab. et +)	4,7	0,7	19,4	22,1	23,1	25,5	17,2	0,6
Permis de bâtir ($ courants)	5,4	– 13,6	– 7,6	4,9	– 11,7	0,7	– 2,7	2,2
Résidentiel ($ courants)	– 2,3	– 3,8	0,4	– 2,3	6,0	– 2,8	– 5,0	6,0
Ventes de biens fabriqués ($ courants)	6,4	– 0,5	**– 1,7**	– 2,2	1,4	0,5	– 0,9	**– 2,5**
Salaires et traitements ($ courants)	2,1	2,1	3,2	0,7	0,9	0,3	0,1	1,9
Rémunér. hebd. moy., incl. le temps suppl. ($ courants)	2,1	2,1	2,5	0,0	2,0	– 0,2	0,1	0,6
Population active	0,1	0,8	0,2	0,4	0,5	0,1	– 0,1	0,0
Emploi (variation en k)	– 1,1	37,3	11,2	26,0	8,0	2,3	3,3	2,2
À temps plein (variation en k)	– 32,5	45,0	46,8	18,6	35,2	– 1,7	5,9	14,7
Emploi (variation en %)	0,0	0,9	0,3	0,6	0,2	0,1	0,1	0,1
Taux de chômage (variation en points de %)	0,1	– 0,1	0,0	– 0,2	0,3	0,1	– 0,2	0,0
Taux d'activité (variation en points de %)	– 0,3	0,1	– 0,2	0,2	0,2	0,0	– 0,1	– 0,2
Taux d'emploi (variation en points de %)	– 0,4	0,2	– 0,2	0,3	0,0	0,0	– 0,1	0,0
Ind. des prix à la consomm., non dés. (var. ann. en %)	1,4	1,1	**1,0**	1,1	1,1	1,1	1,0	1,1
Exportations internation. de marchandises ($ de 2007)	10,9	4,6	1,7	– 7,3	3,7	– 1,0	6,1	– 6,6

Canada

Indicateurs divers	2014	2015	2016 Cumul	2015 I	2015 II	2015 III	2015 IV	2016 I
PIB aux prix de base ($ de 2007)	2,5	0,9	1,3	– 0,3	– 0,1	0,7	0,1	0,5
Ventes en gros ($ courants)	5,8	3,7	3,6	– 0,6	2,0	0,3	1,1	0,2
Ventes au détail ($ courants)	4,6	1,7	5,4	– 1,9	2,3	1,3	0,5	1,2
Mises en chantier	0,7	3,3	7,9	5,0	10,1	10,3	8,7	1,8
Centres urbains (10 000 hab. et +)	1,0	5,7	4,8	– 1,6	10,1	10,5	– 9,5	– 0,7
Permis de bâtir ($ courants)	5,1	0,2	– 2,3	– 3,5	4,5	– 0,1	– 2,6	– 2,0
Résidentiel ($ courants)	5,3	4,6	– 3,1	– 2,7	1,3	3,5	– 1,2	– 6,3
Ventes de biens fabriqués ($ courants)	5,3	1,5	**1,4**	3,3	0,8	1,9	1,0	**– 0,2**
Salaires et traitements ($ courants)	3,7	2,6	1,7	0,9	0,4	0,2	0,7	0,4
Rémunér. hebd. moy., incl. le temps suppl. ($ courants)	2,6	1,8	0,5	1,0	0,0	0,0	0,5	0,0
Population active	0,5	0,8	1,1	0,3	0,3	0,4	0,3	0,2
Emploi (variation en k)	111,1	144,4	125,1	27,1	37,4	37,0	39,4	10,5
À temps plein (variation en k)	55,7	189,4	120,4	34,6	77,6	52,9	9,6	– 11,2
Emploi (variation en %)	0,6	0,8	0,7	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1
Taux de chômage (variation en points de %)	0,2	0,0	0,3	0,1	0,0	0,2	0,1	0,1
Taux d'activité (variation en points de %)	– 0,5	– 0,2	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0
Taux d'emploi (variation en points de %)	– 0,4	– 0,1	– 0,2	0,0	– 0,1	0,0	– 0,1	– 0,1
Ind. des prix à la consomm., non dés. (var. ann. en %)	2,0	1,1	**1,6**	1,0	1,0	1,2	1,3	1,6
Exportations internation. de marchandises ($ de 2007)	5,8	4,9	4,8	0,4	0,1	3,4	0,3	2,0
Dollar canadien en cents des É.-U., non dés. (var. en ¢)	-6,55	– 12,3	-6,25	-7,47	0,75	-4,96	-1,47	– 2,1
T. du pap. des soc., à 3 mois, non dés. (var. en p. de %)	0,01	– 0,4	-0,09	-0,29	-0,01	-0,25	0,15	0,01
Indice composé S&P/TSX, non désais.	14,8	– 3,0	– 10,5	1,9	0,0	– 7,0	– 3,9	– 2,1

Région métropolitaine de Montréal

Indicateurs divers	2014	2015	2016 Cumul	2015 I	2015 II	2015 III	2015 IV	2016 I
Ventes au détail, $ courants (non désais., var. annuelle)	2,5	2,1	7,2	1,2	0,5	2,4	4,3	7,2
Mises en chantier	19,4	0,4	31,6	– 55,0	69,7	55,3	– 17,6	– 41,7
Permis de bâtir ($ courants)	17,1	– 22,5	– 12,3	4,3	– 24,0	10,0	– 12,3	9,2
Résidentiel ($ courants)	– 2,3	– 2,0	– 1,7	– 4,4	1,3	6,3	– 9,1	6,9
Population active	0,3	1,3	0,9	0,2	0,9	0,5	0,3	0,3
Emploi (variation en k)	– 10,8	21,4	13,5	12,3	– 5,1	11,7	– 7,9	9,2
Emploi (variation en %)	– 0,5	1,1	0,7	0,6	– 0,2	0,6	– 0,4	0,5
Taux de chômage (variation en points de %)	– 0,5	0,3	0,1	– 0,4	1,0	0,0	0,0	– 0,2
Taux d'activité (variation en points de %)	0,8	0,8	0,1	0,0	0,4	0,2	0,4	0,0
Taux d'emploi (variation en points de %)	1,1	– 0,9	– 0,2	0,3	– 0,3	0,2	– 0,4	0,1
Ind. des prix à la consomm., non dés. (var. ann. en %)	1,5	1,4	**1,1**	1,5	1,5	1,3	1,2	1,1

- Pour plus d'exactitude, la variation est calculée à partir des quantités publiées non arrondies.
- Le cumul représente la variation de l'ensemble des périodes observables, exprimée par rapport aux mêmes périodes de l'année précédente. Lorsque la variation de la valeur brute annuelle est disponible, celle-ci est présentée.
- En raison d'une mise à jour plus fréquente, les données des comptes économiques trimestriels peuvent être différentes de celles des comptes économiques provinciaux.
- Les ventes de biens fabriqués annuelles sont calculées à partir de l'enquête mensuelle.
- Les nombres en caractères gras ont fait l'objet d'une révision depuis vendredi dernier.

Sources : Banque du Canada,
Institut de la statistique du Québec,
Société canadienne d'hypothèques et de logement,
Statistique Canada.

Comptes économiques trimestriels
Niveaux annualisés

Québec

Comptes économiques	2014	2015	2014	2016			
			IV	I	II	III	IV
Agrégats en M$ enchaînés (2007)							
Dépenses de consommation finale des ménages	201 552	204 326	202 813	203 728	203 542	204 766	205 268
Dép. de consom. finale des administrations publiques	75 172	75 368	75 086	75 336	75 468	75 282	75 386
Formation brute de capital fixe des entreprises	49 503	48 052	49 141	48 194	47 931	48 019	48 064
En bâtiments résidentiels	21 829	21 717	21 992	21 360	21 191	21 955	22 362
Demande intérieure finale	345 911	347 398	346 926	347 156	346 834	347 588	348 014
PIB aux prix du marché	334 103	337 889	335 675	337 065	337 312	338 719	338 460
Revenu disponible des ménages	196 117	200 273	198 393	197 530	201 877	201 226	200 459
Indice implicite de prix du PIB (2007 = 100)	110,8	111,3	110,9	110,6	111,3	111,5	111,8
Agrégats en M$ courants							
Rémunération des salariés	197 551	201 769	198 725	200 052	201 840	202 412	202 772
Excédent d'exploitation net : sociétés	39 563	37 310	39 400	38 214	37 411	37 046	36 569
Revenu mixte net	28 858	29 733	29 207	29 407	29 671	29 919	29 935
PIB aux prix du marché	370 064	376 088	372 200	372 948	375 340	377 642	378 422
FBCF entrepr. : ouvrages non résident., mach. & matér.	23 776	23 474	23 527	23 604	23 660	23 408	23 224
Épargne nette des ménages	8 517	9 375	9 645	8 536	12 344	9 065	7 555

Canada

Comptes économiques	2015	2016	2015				2016
		Cumul	I	II	III	IV	I
Agrégats en M$ enchaînés (2007)							
Dépenses de consommation finale des ménages	998 473	1 011 970	990 303	995 861	1 001 586	1 006 141	1 011 970
Dép. de consom. finale des administrations publiques	345 439	347 887	343 317	345 667	346 208	346 563	347 887
Formation brute de capital fixe des entreprises	320 578	311 168	330 320	322 153	317 522	312 316	311 168
En bâtiments résidentiels	121 085	125 189	120 526	120 563	121 347	121 904	125 189
Demande intérieure finale	1 754 840	1 759 879	1 754 765	1 754 543	1 755 679	1 754 373	1 759 879
PIB aux prix du marché	1 766 554	1 782 972	1 762 852	1 760 692	1 770 233	1 772 440	1 782 972
Revenu disponible des ménages	1 002 162	1 010 576	991 388	1 009 160	1 002 657	1 005 361	1 010 576
Indice implicite de prix du PIB (2007 = 100)	112,3	112,1	111,9	112,4	112,4	112,4	112,1
Agrégats en M$ courants							
Rémunération des salariés	1 024 296	1 036 520	1 018 288	1 022 292	1 024 628	1 031 976	1 036 520
Excédent d'exploitation net : sociétés	229 248	213 444	234 904	233 336	230 324	218 428	213 444
Revenu mixte net	175 662	179 976	172 612	174 904	176 736	178 396	179 976
PIB aux prix de base	1 851 462	1 863 556	1 843 288	1 848 236	1 856 744	1 857 580	1 863 556
PIB aux prix du marché	1 983 288	1 998 440	1 972 636	1 979 400	1 989 504	1 991 612	1 998 440
FBCF entrepr. : ouvrages non résident., mach. & matér.	201 802	190 692	210 812	202 940	199 464	193 992	190 692
Épargne nette des ménages	51 566	43 900	52 676	58 672	47 764	47 152	43 900

- Le cumul des niveaux représente la moyenne de l'ensemble des périodes annualisées observables, mais lorsque disponible, la valeur annuelle est présentée.
- En raison d'une mise à jour plus fréquente, les données des comptes économiques trimestriels peuvent être différentes de celles des comptes économiques provinciaux.
- Les données mensuelles et trimestrielles sur les mises en chantier ne sont pas ajustées aux données annuelles.
- Les ventes de biens fabriqués annuelles sont calculées à partir de l'enquête mensuelle.
- Les nombres en caractères gras ont fait l'objet d'une révision depuis vendredi dernier.

Sources : Banque du Canada,
Institut de la statistique du Québec,
Société canadienne d'hypothèques et de logement,
Statistique Canada.

Comptes économiques trimestriels
Taux de variation par rapport à la période précédente

Québec

Comptes économiques	2013	2014	2015	2014	2016			
				IV	I	II	III	IV
Agrégats en $ enchaînés								
Dépenses de consommation finale des ménages	1,8	1,5	1,4	0,6	0,5	0,1	0,6	0,2
Dép. de consom. finale des administrations publiques	0,8	0,2	0,3	– 0,1	0,3	0,2	– 0,2	0,1
Formation brute de capital fixe des entreprises	– 6,1	– 6,5	– 2,9	– 0,3	– 1,9	– 0,5	0,2	0,1
En bâtiments résidentiels	– 4,7	– 0,1	– 0,5	0,3	– 2,9	– 0,8	3,6	1,9
Demande intérieure finale	0,0	0,2	0,4	0,3	0,1	0,1	0,2	0,1
PIB aux prix du marché	1,2	1,5	1,1	0,2	0,4	0,1	0,4	– 0,1
Revenu disponible des ménages	1,6	0,8	2,1	0,7	– 0,4	2,2	– 0,3	– 0,4
Indice implicite de prix du PIB	0,8	0,9	0,5	– 0,4	– 0,3	0,6	0,2	0,3
Agrégats en $ courants								
Rémunération des salariés	3,3	2,2	2,1	– 0,1	0,7	0,9	0,3	0,2
Excédent d'exploitation net : sociétés	– 9,7	3,8	– 5,7	– 2,6	– 3,0	– 2,1	– 1,0	– 1,3
Revenu mixte net	1,5	1,0	3,0	0,4	0,7	0,9	0,8	0,1
PIB aux prix du marché	2,0	2,5	1,6	– 0,2	0,2	0,6	0,6	0,2
Taux d'invest. non résident. des entreprises (niv. en %)	7,3	6,4	6,2	6,3	6,3	6,3	6,2	6,1
Taux d'épargne des ménages (niveau en %)	4,4	4,0	4,2	4,4	4,0	5,6	4,1	3,4

Canada

Comptes économiques	2014	2015	2016	2015				2016
			Cumul	I	II	III	IV	I
Agrégats en $ enchaînés								
Dépenses de consommation finale des ménages	2,6	1,9	2,2	0,0	0,6	0,6	0,5	0,6
Dép. de consom. finale des administrations publiques	0,3	1,7	1,3	1,2	0,7	0,2	0,1	0,4
Formation brute de capital fixe des entreprises	0,4	– 5,7	– 5,8	– 3,9	– 2,5	– 1,4	– 1,6	– 0,4
En bâtiments résidentiels	2,5	3,8	3,9	1,6	0,0	0,7	0,5	2,7
Demande intérieure finale	1,6	0,3	0,3	– 0,5	0,0	0,1	– 0,1	0,3
PIB aux prix du marché	2,5	1,1	1,1	– 0,2	– 0,1	0,5	0,1	0,6
Revenu disponible des ménages	1,2	2,6	1,9	0,2	1,8	– 0,6	0,3	0,5
Indice implicite de prix du PIB	1,8	0,6	0,2	0,8	0,4	0,0	0,0	0,3
Agrégats en $ courants								
Rémunération des salariés	3,8	2,6	1,8	0,9	0,4	0,2	0,7	0,4
Excédent d'exploitation net : sociétés	7,0	15,8	9,1	13,5	0,7	1,3	5,2	2,3
Revenu mixte net	2,7	4,8	4,3	1,4	1,3	1,0	0,9	0,9
PIB aux prix de base	4,2	0,2	1,1	– 1,1	0,3	0,5	0,0	0,3
PIB aux prix du marché	4,3	0,5	1,3	– 1,0	0,3	0,5	0,1	0,3
Taux d'invest. non résident. des entreprises (niv. en %)	11,1	10,2	9,5	10,7	10,3	10,0	9,7	9,5
Taux d'épargne des ménages (niveau en %)	4,2	4,6	3,9	4,8	5,2	4,3	4,2	3,9

- Pour plus d'exactitude, la variation est calculée à partir des quantités publiées non arrondies.
- Le cumul représente la variation de l'ensemble des périodes observables, exprimée par rapport aux mêmes périodes de l'année précédente. Lorsque la variation de la valeur brute annuelle est disponible, celle-ci est présentée.
- En raison d'une mise à jour plus fréquente, les données des comptes économiques trimestriels peuvent être différentes de celles des comptes économiques provinciaux.
- Les ventes de biens fabriqués annuelles sont calculées à partir de l'enquête mensuelle.
- Les nombres en caractères gras ont fait l'objet d'une révision depuis vendredi dernier.

Sources : Banque du Canada,
Institut de la statistique du Québec,
Société canadienne d'hypothèques et de logement,
Statistique Canada.

Emploi et taux de chômage par région administrative

Emploi

Emploi (k), moyennes mobiles de trois mois	2014	2015	2015	2016				
			Déc.	Janv.	Fév.	Mars	Avril	Mai
Québec (variation en %)	0,0	0,9	0,0	0,0	0,1	– 0,1	0,0	0,1
Québec (variation en k)	– 1,1	37,3	1,1	2,0	3,9	– 3,7	– 2,0	4,1
Québec	4 059,7	4 097,0	4 102,7	4 104,7	4 108,6	4 104,9	4 102,9	4 107,0
Bas-Saint-Laurent (01)	85,1	84,5	86,8	87,7	89,4	89,0	88,5	87,2
Saguenay–Lac-Saint-Jean (02)	127,0	128,3	128,4	127,7	125,7	125,3	125,7	124,9
Capitale-Nationale (03)	388,7	400,9	407,9	404,9	403,1	399,3	396,8	396,2
Mauricie (04)	114,9	116,4	115,5	115,2	117,2	119,0	119,8	122,9
Estrie (05)	155,8	153,7	150,8	152,1	154,4	155,7	154,0	154,5
Montréal (06)	947,3	969,0	966,8	964,8	958,6	962,3	967,0	974,9
Outaouais (07)	192,6	200,2	203,4	202,7	202,9	199,9	198,6	200,0
Abitibi-Témiscamingue (08)	74,7	70,6	69,1	71,9	72,4	72,6	72,8	72,8
Côte-Nord (09) et Nord-du-Québec (10)	48,9	50,6	51,6	51,9	51,6	52,0	52,4	53,9
Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine (11)	37,4	35,9	37,4	38,0	36,9	36,3	34,8	34,7
Chaudière-Appalaches (12)	223,4	218,7	215,8	215,1	215,7	214,8	215,0	214,1
Laval (13)	226,9	209,1	196,3	196,1	199,9	203,2	207,0	211,7
Lanaudière (14)	245,9	254,9	251,6	251,4	254,2	253,1	254,3	252,8
Laurentides (15)	295,2	311,8	314,9	317,7	318,1	313,8	310,2	309,2
Montérégie (16)	784,8	776,1	790,3	792,8	793,2	793,1	788,1	779,4
Centre-du-Québec (17)	111,2	116,4	116,1	114,7	115,2	115,6	117,9	118,0

Taux de chômage

Taux de chômage (%), moyennes mobiles de trois mois	2014	2015	2015	2016				
			Déc.	Janv.	Fév.	Mars	Avril	Mai
Québec	7,7	7,6	7,6	7,6	7,7	7,6	7,5	7,4
Bas-Saint-Laurent (01)	9,0	8,0	8,2	8,3	7,3	6,7	6,5	6,6
Saguenay–Lac-Saint-Jean (02)	9,9	8,3	7,9	8,1	9,3	10,1	10,0	9,0
Capitale-Nationale (03)	5,5	4,7	4,5	4,9	4,8	4,8	4,0	3,8
Mauricie (04)	8,6	7,9	10,2	10,7	10,4	8,2	8,1	7,6
Estrie (05)	6,8	6,5	6,7	6,5	6,4	6,2	6,7	6,3
Montréal (06)	9,8	10,5	10,7	11,0	11,0	10,9	10,6	10,5
Outaouais (07)	7,4	7,4	6,6	6,8	6,6	7,0	6,8	7,4
Abitibi-Témiscamingue (08)	7,2	7,0	7,2	6,1	6,2	6,2	6,5	6,7
Côte-Nord (09) et Nord-du-Québec (10)	8,8	9,8	9,8	9,5	9,9	10,0	11,0	10,2
Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine (11)	16,4	14,7	15,1	14,9	14,8	14,6	15,8	15,4
Chaudière-Appalaches (12)	5,3	5,0	5,7	5,8	5,9	6,1	6,1	5,8
Laval (13)	7,1	8,0	9,5	9,0	8,8	7,9	7,5	6,0
Lanaudière (14)	7,8	8,4	8,1	7,3	6,4	6,1	6,3	6,2
Laurentides (15)	7,1	6,1	5,2	5,0	5,5	5,3	6,0	6,3
Montérégie (16)	6,5	5,9	5,9	5,8	6,1	6,1	6,3	6,3
Centre-du-Québec (17)	6,9	6,7	6,3	6,0	5,9	6,4	5,8	5,4

- Les estimations de l'EPA pour les régions administratives, désaisonnalisées par l'ISQ, sont publiées sous forme de moyennes mobiles sur trois mois,afin d'atténuer les fluctuations irrégulières attribuables à la faible taille des échantillons. Ici, les données trimestrielles et annuelles sont toujours calculées à partir des mois et non des moyennes mobiles.
- Les nombres en caractères gras ont fait l'objet d'une révision depuis vendredi dernier.

Sources : Institut de la statistique du Québec,
Statistique Canada.

Calendrier de diffusion sur Internet

Indicateurs économiques conjoncturels	Dernières données	Dernière diffusion	Prochaine diffusion
Comptes économiques trimestriels			
– Québec	2015-IV	2016-03-30	2016-06-28
– Canada	2016-I	2016-05-31	2016-08-31
En dollars enchaînés :			
– Dépenses de consommation finale (ménages, administrations publiques)			
– FBCF des entreprises (total, bâtiments résidentiels)			
– Demande intérieure finale, PIB aux prix du marché			
– Revenu disponible des ménages, Indice implicite de prix du PIB			
En dollars courants :			
– Rémunération des salariés, Excédent d'exploitation net : sociétés			
– Revenu mixte net			
– PIB aux prix du marché			
– FBCF des entreprises : ouvrages non résidentiels, machines et matériel			
– Taux d'investissements non résidentiel des entreprises			
– Épargne nette des ménages, Taux d'épargne des ménages			
Dollar canadien en cents des États-Unis	mai-2016	2016-06-01	2016-07-04
Enquête sur la population active (EPA) (Québec, Canada, Montréal)	mai-2016	2016-06-10	2016-07-08
– Emploi, taux de chômage (aussi les rég. administrat. et métropolit.)			
– Emploi à temps plein, emploi par secteur, chômage			
– Population active, taux d'activité, taux d'emploi			
Exportations internationales de marchandises ($ de 2007)			
– Québec	mars-2016	2016-05-18	2016-06-22
– Canada	avril-2016	2016-06-03	2016-07-06
Indice composé S&P/TSX	mai-2016	2016-06-01	2016-07-04
Indice des prix à la consommation (Québec, Canada, Montréal)	**mai-2016**	**2016-06-17**	**2016-07-22**
Mises en chantier (Québec, Canada, Montréal)	mai-2016	2016-06-08	2016-06-21
– Toutes les régions, centres urbains			
Permis de bâtir (Québec, Canada, Montréal)	avril-2016	2016-06-08	2016-07-07
– Tous les secteurs, secteur résidentiel			
Produit intérieur brut aux prix de base ($ de 2007)			
– Québec	février-2016	2016-05-30	2016-06-28
– Canada	mars-2016	2016-05-31	2016-06-30
Rémunération hebdomadaire moyenne,			
incluant le temps supplémentaire (Québec, Canada)	mars-2016	2016-05-26	2016-06-30
Salaires et traitements (Québec, Canada)	mars-2016	2016-05-31	2016-08-31
Taux du papier de premier choix des sociétés non financ., à 3 mois	mai-2016	2016-05-26	2016-06-30
Ventes au détail (Québec, Canada, Montréal)	mars-2016	2016-05-20	2016-06-22
Ventes de biens fabriqués (Québec, Canada)	**avril-2016**	**2016-06-15**	**2016-07-15**
Ventes en gros (Québec, Canada)	mars-2016	2016-05-19	2016-06-20

Le **Stat-*EXPRESS*** est mis à jour le vendredi et diffusé au plus tard à 14h.

Il provient d'un tableau plus détaillé, actualisé quotidiennement, que vous pouvez consulter en format PDF ou Excel.

Pour suivre la conjoncture économique au Québec, au Canada, à Montréal, dans les régions administratives du Québec ou dans les régions métropolitaines du Canada :

http://www.stat.gouv.qc.ca/statistiques/economie/index.html.

Vous y trouverez tous les indicateurs économiques conjoncturels modifiés chaque jour ouvrable à 10 h.

Stat-*EXPRESS* est réalisé par : **Direction des statistiques économiques**
Marianne Bernier Jean-Pierre Barrette
Danielle Bilodeau Geneviève Renaud
Jean-François Fortin, coordonnateur

Avec la collaboration de : Virginie Lachance, technicienne
Bruno Verreault, technicien

Sous la direction de : Pierre Cauchon, directeur général adjoint aux statistiques économiques

Pour plus de renseignements : Centre d'information et de documentation
Institut de la statistique du Québec
200, chemin Sainte-Foy, 3e étage
Québec (Québec) G1R 5T4
Téléphone : (418) 691-2401
Courriel : cid@stat.gouv.qc.ca

Dépôt légal
Bibliothèque et Archives Canada
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
ISSN 1481-787X

© Gouvernement du Québec
Institut de la statistique du Québec

Toute reproduction autre qu'à des fins de consultation personnelle est interdite sans l'autorisation du gouvernement du Québec.
www.stat.gouv.qc.ca/droits_auteur.htm

Institut de la statistique Québec